

---

**2012 NHIS Spanish Questionnaire - Sample Child****Child Disability**Document Version Date: 24-May-13

---

**Question ID:** CDB.020\_00.000    **Instrument Variable Name:** P2DCHEAR    **QuestionnaireFileName:** Sample Child**Spanish Text:**    Con las preguntas que siguen, queremos aprender más acerca de las personas que tienen condiciones físicas, mentales o emocionales que les producen dificultades serias en sus actividades diarias. Aunque estas preguntas pueden sonar parecidas a otras anteriores, cada una es diferente.

¿Es {S.C. name} sordo(a) o tiene una dificultad seria para oír?

1. Sí
  2. No
- Don't know  
Refused

**Universe:**    Sample children 1-17 years and random number generator=1**Skip Instructions:**    <1,2,D,R> goto P2DCSEE

---

**Question ID:** CDB.040\_00.000    **Instrument Variable Name:** P2DCSEE    **QuestionnaireFileName:** Sample Child**Spanish Text:**    ¿Es {S.C. name} ciego(a) o tiene una dificultad seria para ver, incluso cuando lleva puestos espejuelos/anteojos/lentes?

1. Sí
  2. No
- Don't know  
Refused

**Universe:**    Sample children 1-17 years and random number generator=1**Skip Instructions:**    <1,2,D,R> if AGE GE 5 goto P2DCCON;  
else if AGE LE 4 goto SCSSN4

---

**Question ID:** CDB.060\_00.000    **Instrument Variable Name:** P2DCCON    **QuestionnaireFileName:** Sample Child**Spanish Text:**    Debido a una condición física, mental o emocional, ¿tiene {S.C. name} dificultad seria para concentrarse, recordar o tomar decisiones?

1. Sí
  2. No
- Don't know  
Refused

**Universe:**    Sample children 5-17 years and random number generator=1**Skip Instructions:**    <1,2,D,R> goto P2DCWALK

---

**2012 NHIS Spanish Questionnaire - Sample Child****Child Disability**Document Version Date: 24-May-13

---

---

**Question ID:** CDB.080\_00.000    **Instrument Variable Name:** P2DCWALK    **QuestionnaireFileName:** Sample Child

**Spanish Text:**        ¿Tiene {S.C. name} dificultad seria para caminar o subir las escaleras?

- 1. Sí
- 2. No
- Don't know
- Refused

**Universe:**            Sample children 5-17 years and random number generator=1

**Skip Instructions:**    <1,2,D,R> goto P2DCDRES

---

**Question ID:** CDB.100\_00.000    **Instrument Variable Name:** P2DCDRES    **QuestionnaireFileName:** Sample Child

**Spanish Text:**        ¿Tiene {S.C. name} dificultad para vestirse o bañarse?

- 1. Sí
- 2. No
- Don't know
- Refused

**Universe:**            Sample children 5-17 years and random number generator=1

**Skip Instructions:**    <1,2,D,R> if AGE GE 15 goto P2DCERR,  
else goto SCSSN4

---

**Question ID:** CDB.120\_00.000    **Instrument Variable Name:** P2DCERR    **QuestionnaireFileName:** Sample Child

**Spanish Text:**        Debido a una condición física, mental o emocional, ¿tiene {S.C. name} dificultad para hacer diligencias/mandados/compras solo(a), como ir a la oficina de un médico o ir de compras/mandados/diligencias?

- 1. Sí
- 2. No
- Don't know
- Refused

**Universe:**            Sample children 15-17 years and random number generator=1

**Skip Instructions:**    <1,2,D,R> goto end of section

---

---